

第28章 そのほかの動詞

1) 最初のアラビア語の文を参考に、与えられた日本語の意味になるよう、カッコのなかに適切な語を入れましょう。

رَأَى سَيَّارَتَهَا الْكَبِيرَةَ.

(彼は彼女の大きな車を見た)

① رَأَى سَيَّارَتَهَا الْكَبِيرَةَ. (                    ) لَمْ

(彼は彼女の大きな車を見なかった)

② رَأَى سَيَّارَتَهَا الْكَبِيرَةَ. (                    ) لَنْ

(彼は彼女の大きな車を見ないだろう)

③ رَأَى سَيَّارَتَهَا الْكَبِيرَةَ. (                    ) مَنْ

(誰が彼女の大きな車を見るのか?)

تَرَجَمْتُ الْمَقَالََةَ إِلَى اللُّغَةِ الْيَابَانِيَّةِ.

(私はその記事を日本語に訳した)

④ تَرَجَمْتُ الْمَقَالََةَ إِلَى اللُّغَةِ الْيَابَانِيَّةِ. (                    )

(その記事を日本語に訳そう!)

⑤ تَرَجَمْتُ الْمَقَالََةَ إِلَى اللُّغَةِ الْيَابَانِيَّةِ. (                    ) لَمْ

(私たちはその記事を日本語に訳さなかった)

⑥ تَرَجَمْتُ الْمَقَالََةَ إِلَى اللُّغَةِ الْيَابَانِيَّةِ. (                    ) (                    )

(その翻訳者(男)がその記事を日本語に訳した)

2) 次の文に発音記号をつけ、日本語に訳しましょう。

1. قالت لابنها "تعال!" ولكنه لم يأت.

2. كانت البنت تثرثر مع صديقاتها في الغرفة.

3. هل تسيطر أمريكا على العالم إلى الأبد؟

4. خصص الرئيس المصري كل الشركات في بلاده.

5. هل تفهم لماذا يناهضون العولمة؟